

INTERNATIONAL
TRADE CENTER
HOUSTON, TEXAS

國際貿易中心

INTERNATIONAL
TRADE CENTER

WERE BUILD BRIDGES TO
INTERNATIONAL
BUSINESS

國際化商貿 從這裡出發

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON

Southern News Group

Corporate Office-Houston, Texas USA

11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072

Tel: (832) 448-0190 Fax: (281) 498-2728

全美最大華裔獨立多媒體集團·報業·電視·黃頁·移動傳媒

The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper·Television·Yellowpages·Design

美南
日報

分類廣告 C1

SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團總社

YELLOW
SHEET

美南新聞日報(總社)·華府新聞日報·達拉斯日報

E-Newspaper: www.scdaily.com

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com wechat: AD7133021553

PRSRST STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16

美國政府指定刊登法律條例廣告有效刊例

11月22日 星期一

分類廣告

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500
EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施				

Place Your AD

一通電話, 萬事OK

By phone, Fax, Email or in person:

電話/傳真/電郵/上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310

Fax (傳真): 832-399-1355

Email(電郵): cla@scdaily.com

Wechat(微信): AD7133021553

Click(上網): www.scdaily.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:

Monday-Friday:

8:00am-4:00pm

上班時間:

週一至週五:

上午八時至下午四時

美南新聞分類廣告 公告欄

主頁 scdaily.com 下方美南廣告AD

是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台

www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf

只要您已刊登美南新聞分類廣告

即可享有刊登一次『10元』的特價活動

請微信: AD7133021553

或致電: 281-498-4310

100

Restaurant
Hiring

餐館服務

餐館請人

Restaurant Hiring

*糖城餐館, 新優

堂吃外賣店, 誠請

●企台 ●廚房抓碼

意者請電:

281-313-3300

另日餐請企檯

646-243-5660

*Buffet 店請人

距中國城8分鐘

Buffet 店

誠請 全工 / 半工

熟手企台, 帶位

意者請電:

713-789-0845

*餐館請人

誠招外賣員

位 Spring,

249與99交界

聯系人: 林先生

832-310-0739

中餐館請人

誠聘半工外送員

有經驗, 要報稅

離中國城15分鐘

4670 Beechnut

意者請電:

713-307-2882

Pearland 餐館

和順圓堂吃外賣店

「新優」誠聘

全工&半工收銀和企檯

半工或全工外送員

電 832-768-9888

微信 weijiang7788

Woodlands 中餐館, 新優

誠請 全工半工均可(提供吃住)

●企台 ●廚房打雜

●油包 ●炒鍋

意者請電: 936-443-2523

Mall 內快餐

●經理助理:

●收銀: (\$14 起薪)

會英語, 報稅.

Houston & Dallas 區

意者請電:

214-924-8009

餐館請人, 新優

誠聘炒鍋, 打雜

909 Southmore Ave

Pasadena, TX 77502

有意者請電:

713-818-0335

美式中餐館

Downtown 地區

新優, 誠招炒鍋,

廚房關係簡單

有意請電至:

713-835-1705

如未接, 請短信留言

中餐館請人

離中國城20分鐘

誠請全工半工

Cashier、炒鍋

和外賣員

請下午兩點以後電:

832-757-5757

餐館請人

位於西北區

誠聘企檯, 炒鍋,

半工外送員.

有意者聯系:

281-966-5342

美式中餐館

誠請全工或半工

收銀接電話

底薪加小費

意者請電:

832-782-8237

連鎖素食餐館請人

誠徵 英文好企檯, 壽司助手

長短工, 收入好, 需要有身份能報稅.

位於休斯頓中國城附近. 意者請短信:

832-812-3229 702-768-6766

626-679-3973 年齡, 時間 不限制.

素食者結緣! 歡迎有志者加入我們的團隊.

地址: 6128 Wilcrest Dr Houston TX 77072

新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear)

「新優」全方位誠聘:

經理, 企檯, 收銀, 帶位, 廚房師傅,

點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等...

意者請電或親臨面談:

281-240-8383 713-303-8998

12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

珍寶海鮮城 誠聘

點心師傅、點心熟籠、點心幫手

推車、企檯、傳餐.

需少許英文, 全工或半工均可

做滿三個月後, 公司提供 Bonus 獎勵金

請電: 281-988-8898 或親臨面談

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

Pasadena 餐館誠聘

位休斯頓東南 Pasadena 八號公路旁

誠聘: 熟手包子餃子師傅

新優面議, 可包吃住

有意者請電: 510-996-8239

無人接聽請留言或短信

餐館請人

Restaurant Hiring

中餐外賣店

位於45號南

新優, 誠請

●幫炒(能炒雙飛)

●打雜兼包外賣

提供吃住. 請電:

713-614-3873

Katy 中餐館

招全/半工外送員

高檔區, 小費好,

需要報稅.

意者請電:

281-665-9299

中國城中餐館

「高新」聘請

廣東炒鍋

意者請電:

281-210-8392

黃師傅

美國中餐館請人

位於糖城59-99之間

廚房師傅, 油鍋打雜

半工時間4pm-打烊

收銀打包適學生, 主婦

半工兩班制11:00-3:30

晚班3:30-8:00薪水好

外加小費. 工卡可報稅

電: 281-759-0775

糖城餐館誠請

Part time Cashier

無需經驗, 可培訓

需說英文. 電/親臨:

281-277-8383

1730 Williams Trace

Sugar Land, TX 77478

金山餐館請人

位 Downtown 誠請

●企檯, 拋鍋, 抓碼

~以上薪水好~

意者請電: 阿泰

916-529-7337

2001 Jefferson

Houston, TX 77003

廚師招聘

位糖城 Sugar Land

近中國城川菜館

誠請川菜師傅 5k

經驗豐富優先.

人事簡單, 待遇優厚.

請聯系:

510-423-8108

中餐館請人

位 290 / 8 號附近

招全職/兼職

收銀, 炒鍋, 油鍋, 打雜

意者請電:

832-623-4949

832-773-2913

堂吃外賣店

誠請可接電話企台,

店不忙, 小費好.

加時薪,

離糖城15-20分鐘.

半職/全職皆可

意者請聯絡:

626-592-5535

中國城悅來餐館

誠請有經驗炒鍋

全工/半工均可

有意者請電:

281-683-6368

餐館請人

路州 Shreveport

中餐堂吃店, 誠請

炒鍋和企台

請電/短信:

832-819-8111

(無人接聽可短信)

*餐館請人

新優, 誠聘

接電話兼收銀員一名

近中國城10分鐘車程

聯系電話: 劉先生

832-898-6667

NOW HIRING

North China Restaurant

I-10 & KATY

Now is hiring

Waiter/Waitress

Full time or Part time

Must speak English

713-470-8118

粵菜餐館, 新優

東禾酒家請人

中國城, 敦煌廣場內

誠請炒鍋和企檯

抓碼和油爐

意者請電:

713-981-8803

中餐館請人

「新優」誠聘

炒鍋, 打雜, 前台收銀

距中國城半小時

有意者請電:

713-344-4899

832-769-7658

*餐館誠請

周末企台

距離中國城10分鐘

路程. 區好.

意者請電/短訊:

713-269-3936

SINH SINH

位中國城, 中國餐廳

誠請炒鍋、打雜

抓碼, 粉麵 及企檯

請下午3點後電:

713-459-1501

中餐堂吃店

路州州府 Baton Rouge

誠請大廚及熟手炒鍋

可以安排夫妻工

薪優, 住宿條件好

意者請電:

225-892-0521

985-634-2580

餐館請人

誠招送外賣

位 Spring,

249與99交界

聯系人: 林先生

832-310-0739

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

糖城 HEB 壽司吧

誠招壽司助手

有無經驗均可

意者請電:

832-213-7345

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

壽司吧急聘

The Sushi Bar is Hiring

We are in urgent need of Part-time Sushi Helper in Kroger.

9325 Katy Fwy,

Houston, TX 77024.

281-520-6774 (英)

713-299-4129 (中)

中日餐館請人

Restaurant Hiring

Qin Dynasty

城中區中日餐館,

誠請 半工外送員,

熟悉醫療中心, 另請

半工經驗企檯, 英文流利

懂酒水, 需報稅.

電: 713-660-8386

3-5 親臨: 5115 Bufflo

Speedway#900

*大型中日餐館

位西北區, 誠請

全工包卷師傅,

炒鍋, 幫炒.

包住宿(有獨立房間)

有意者請電:

281-851-5858

中日餐館, 新優誠聘 (奧斯汀)

●熟手炒鍋師傅(Cook)

●熟手油鍋 (Fryer)

●Sushi Chef 壽司師傅

●Kitchen Helper 幫廚

~~~ 住宿環境佳, 交通方便~~~

有意者請電: 512-639-9599

Japanese Rest.

Hwy6/Sugar Land,

誠請 Waitress 企檯,

小費高, 能報稅.

●另請廚房幫手

意者請電:

281-325-0628

832-868-8813

高薪誠聘

路州日餐,

請新學做壽司

或熟手壽司師傅,

高薪, 午休2小時,

包食宿, 請電:

337-764-7736

KATY 日餐

誠請 ●企檯

●Sushi Man

●廚房師傅

意者請電或

短訊(無人接聽時)

832-232-1001

拉面壽司誠聘

●壽司一手/二手

環境好, 工作簡單.

●全職/半職企檯

有無經驗均可.

底薪+小費 \$250++/天

281-848-8214

糖城全日餐

誠請壽司師傅,

需可報稅,

詳情請洽:

281-687-1292

如未能接聽請短信

日本餐館誠請

Server (企檯)

全工/半工均可

近醫學中心

意者請電:

713-838-9812

832-768-0299

Japanese Rest.

Hwy6/Sugar Land,

誠請 Waitress 企檯,

小費高, 能報稅.

●另請廚房幫手

意者請電:

281-325-0628

832-868-8813

高薪誠聘

路州日餐,

請新學做壽司

或熟手壽司師傅,

高薪, 午休2小時,

包食宿, 請電:

337-764-7736

200

餐館租售

Restaurant for sale

糖城堂吃外賣店

轉讓

經營多年, 生意穩定,

1490 呎, 房租便宜,

業主還有其他生意管理.

意者請電:

832-503-0453

中餐館退休轉讓

超過37年賺錢老店

位於休斯外圍

連地及生意一併出售

生意穩定, 含設備

因東主退休出售

意者請電: Kathy

936-662-6412

美式中餐轉讓

外賣堂吃賺錢老餐館

西北白人區 Kroger 超市旁,

離中國城30分鐘

房租便宜,

因缺人手, 忍痛轉讓

意者請洽: 非誠勿擾

832-830-3906

創業良機

在高銷售額的超市內

Sushi Bar 出售

東主退休, 13年老店,

月營業額3萬以上

意者請下午3點後電

或簡訊, 歡迎看店:

832-660-2521

KATY 中餐館

出讓

生意佳

意者請電:

917-287-6173

外賣店轉讓

位於 Humble

生意穩定, 已經營11年,

生意9萬.

~可做工看店~

有意請電: 非誠勿擾

859-327-1938

中餐堂吃外賣店

出售. 離休斯頓唐人街40分鐘, 唯一

中餐堂吃外賣店售

歡迎看店詢價,

非誠勿擾. 電: 林先生

713-417-8699

Buffet 店急讓

位 Corpus Christi

8000 多呎, 客源多

生意穩定, 設備齊全

一周營業7天

因缺人手忍痛出讓

另請炒鍋及 Sushi

281-781-6900

餐館出售

糖城 Sugar Land

面食店出售

~~詳情面談~~

聯系方式:

713-922-7104

626-348-9980

外賣店轉讓

鐵板日餐店

位 Woodlands 區

1100 呎, 月租2200

生意穩定, 設備齊全

詳情請電:

281-948-9968

堂吃外賣兼

小 Buffet 轉讓或租賃

設備齊全,

轉手即可賺錢.

詳情請致電:

210-380-2645

非誠勿擾!

糖城中日堂吃

外賣餐館出售

有酒牌, 6年老店,

生意穩定

旺季來臨, 即買即賺

347-981-8670

中國城賺錢餐館

出售

位中國城百佳超市旁

2400 呎, 房租便宜

生意穩定, 設備齊全

歡迎看店議價

281-501-9898

718-864-8551

東主退休餐館售

Buffet & 快餐店

德州南部麥加希市

月營20多萬

業主退休, 半賣半送

意者請電:

956-279-9837

\*賺錢餐館出售

●近 Memorial 高級區中餐館, 設備齊全,

年收入60萬, 業主榮休, 僅售\$79,000.

●位於 Katy 亞洲城餐館, 年收入過百萬,

僅售\$30萬, 機會難得, 預購從速.

有意者, 請洽德州地產:

713-988-1668, 832-734-6888 (中文)

休斯頓/Katy 堂吃中餐館出售

●近 Galleria Mall, 1500 多呎, 地段好, 生意旺,

租金合理. 原始一任老板, 三十年來一直很穩定!

原任老板因年齡退休, 現予出售. 價格面議.

●Katy 中檔繁華社區 外賣/堂吃中餐館.

10 號邊, 1900 呎 租金僅\$2800. 生意4-5萬,

售價\$17萬. 歡迎有經驗有責任心的餐飲人士.

貴可議. 電話: Ms. Wang 832-858-4838

中餐旺舖出讓

位於10號公路旁,

附近住宅林立, 亦隣近幾大煉油公司,

客源龐大, 因缺人運作, 忍痛出讓.

有意請聯繫: 李小姐

713-732-8203

快餐店出售

中餐堂食外賣店出售

位於休斯頓西北區.

North Eldridge pkwy@

Tanner 77041 適家庭

經營, 售1萬8 (OBO)

3pm 後電/短訊, Jason

832-573-4862

分類廣告專頁



**房地產租售**

**Sale/Rent**

**\*糖城雅房出租**  
分租亦可,治安良好  
環境優雅,重新裝璜  
新地磚,好區,5分鐘到  
59號,6號高速公路,  
5房2衛,最優Clement  
高中,初中,意者請電:  
**832-287-8233**

**\*新買 House 雅房出租**  
只限女性,不抽煙,  
包水電,  
每月租金500.  
聯系電話:  
**832-948-4668**

**休士頓民宿租 Houston Hostel USA**  
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式  
套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱),  
無限快速上網,包水電,拎包入住,免簽長約,  
月租最少1個月起,16年來感謝舊客戶推薦  
Line/微信: **houstontours**  
電/簡訊: **832-640-3888** Ruby 陳碧如

**ITC 多間高雅辦公室租**  
環境高雅,安全,安靜,  
包水電,免費高速光纖上網,辦公傢具,  
近中國城5分鐘.有大停車場.多間辦公室出租,\$500  
**281-498-4310** Lisa (中文)  
**281-983-8152** Jennifer (英文)

**Real Estate**

**房地產租售**

**極佳 Condo 售**  
Mid High Rise 極佳房,  
1房/1全衛浴,870呎  
內有洗衣干衣機,瓷磚/  
木地板,全花崗石枱面,  
5分鐘到中國城.  
僅售8萬7千  
意者請電: 非誠勿擾  
**281-690-8080**

**房地產租售**

**Sale/Rent**

**福地出售**  
Westheimer/Dairy Ashford  
黃金地段福地  
高地基,可豎碑,以上  
含永久地契,永久護理  
低於市價,投資機會  
意者請電:  
**626-675-6663**

**International Trade Center**

**Office for Rent**

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字,  
英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。  
※English title: 12 letter    ※English content: 120 letters  
●廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。  
●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。  
●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責。  
●廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天為限。

**美南新聞刊登 注意事項**

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。  
●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元  
●本報接受VISA及MASTER信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax)  
訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CCV 號/ZIP code  
Address 號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。  
●截稿時間: 星期一至五 2:30pm, 平時/周六日請微信: **AD7133021553**  
截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天刊登報紙。

**看 護 服 務**

**200**  
Health Care Service

**\*誠徵老人照顧家庭看護**  
全職或半工.男女不拘皆可,  
須報稅,地點在糖城和休士頓地區.  
電話: **713-271-8515**(公司)  
或: **713-820-5748**(私人)

**陪伴女性長者**  
住家近610/Bellaire  
周一至周五,能做3-7天  
能做全天班(24小時)  
或白班或夜班  
開車,烹調,輕微家務,  
愛心,耐心.電或短訊:  
**425-233-9079**

**家政助理 管家**

**Housekeeper**

**聘請住家阿姨**  
位 Memorial,每周5天,  
基本英文溝通,  
簡單打掃,洗衣服,  
會煮江浙菜,作息有規  
律高標準要求的阿姨,  
薪水\$4000+  
最好上海人. 請電:  
**832-908-0878**

| 分類廣告價目表                   |       | CLASSIFIED AD. RATE |       |       |  |
|---------------------------|-------|---------------------|-------|-------|--|
| 週數 Week                   | 一 週   | 二 週                 | 三 週   | 一 月   |  |
| 格數 Size                   | 1 wk  | 2 wks               | 3 wks | 1 mon |  |
| 1 格 (1 box)               | \$45  | \$80                | \$105 | \$125 |  |
| 2 格 (2boxes)              | \$90  | \$160               | \$210 | \$250 |  |
| 3 格 (3boxes)              | \$135 | \$240               | \$315 | \$375 |  |
| 4 格 (4boxes)              | \$180 | \$320               | \$420 | \$500 |  |
| 6 格 (6boxes)              | \$270 | \$480               | \$630 | \$750 |  |
| EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施 |       |                     |       |       |  |

**Katy 聘請管家**  
做飯,做家務;  
需打好新冠疫苗,  
說普通話;能開車.  
新優,詳情請電:  
**713-927-4283**

**200 Home Service 家庭服務**

**\*誠聘阿姨**  
協助照料孩子(父母都在家上班),做簡單家務,  
周一到四上午8-10點,  
周五8-3點,15小時/周  
愛干淨,誠實負責.坐標  
77007.\$15-\$20/小時  
有意請聯系微信:  
**jingang749814**

**\*聘請通勤阿姨**  
3口之家,4個月女寶,  
說簡單英文.  
一周工作5天,  
8am-5pm,\$20/小時,  
地址: Houston,  
near Greenway Plaza  
請短信:  
**502-833-8808**

**月嫂/保姆**  
家住聖安東尼奧  
(San Antonio)  
誠請 月嫂(陪月).  
一個月後轉為保姆.  
住家通勤均可,薪優.  
意者請電:  
**210-863-3888**  
**213-631-8631**

**300 Company Hiring 公司請人**

**分類廣告專頁**

**\*裝修請人**  
誠 請  
裝修師傅及小工  
會英語為佳  
有意者請電:  
**346-383-1057**

**Food Distributor A/R, Offices Assistant Salesperson & Warehouse Loading**  
speaking Chinese & simple English. Lily & Helen  
**713-383-8818**  
or Email: **helen@fourseasonsfood.com**

**\*食品公司誠徵**  
工廠生產線  
全工操作員數名  
有身份.有經驗優先.  
意者請電:  
**281-908-6800**

**中國城黃金廣場**  
方太專門店  
薪優,誠聘女員工  
有意者請電:  
**713-772-7888**  
**713-772-2889**

**保險公司請人**  
誠請會計和管理.  
勤奮好學,三年工作  
經驗以上,待遇良好.  
工作環境好.可辦綠卡  
請來電或短訊:  
**832-868-1090**

**誠徵醫務助理**  
近中國城  
免費培訓  
履歷請送:  
**Julie@hbctx.com**

**聘請會計**  
需懂操作 Quickbook  
有會計經驗,  
懂 Excel, Word  
能英文說寫,工作認真  
Email: **susan@impressionbridal.com**  
請電: **281-804-2027**

**安防公司誠聘**  
●辦公室文員:  
英文流利,認真負責,  
近中國城,薪優。  
●安裝技術人員:  
簡單英文,公司培訓,  
有木工,鉗工經驗優先,  
年薪(5-8萬).請電  
**346-970-7928**

**婦科診所誠徵**  
一名 前櫃/財務助理  
一名 護理/醫生助理  
Fluent in English/Chinese  
Familiar with Computer/EMR  
FT/PT, Competitive salary  
Experienced/Entry level  
text: **832-477-3649**  
**ch7515@gmail.com**

**貿易公司誠聘**  
上門產品檢測一名  
需有駕照和車,性  
別經驗不限,  
能英語交流  
有意者請電或短信:  
**281-650-6136**

**公司聘請**  
辦公室財務人員,  
**Bookkeeping.**  
有一年的簿記經驗,  
中英文流利. 電話:  
**281-782-3280**  
Email: **hrwant36@gmail.com**

**刊登廣告**

**微信連絡**

**AD7133021553**

**\*Accountant/CPA**  
-CPA firm in S.W. HOUSTON, TX  
1 to 5 years CPA firm experiences in tax  
or audit. Experiences in QuickBooks,  
Lacerte, CCH preferred. Bilingual English/  
Chinese preferred. Also need bookkeeper.  
Will train, experience in QB preferred.  
Resume email to: **email@cmcdllc.com**

**\*Sugar Land Company**  
has immediate opening for  
**full time accounting** position.  
Experience preferred.  
Please send resume to  
**carolzhang531@yahoo.com**  
or contact at: **832-335-0150**

**Experience Accountant**  
2-year related working experience  
Bachelor Degree in accounting  
Fluent in English and Spanish  
**carrie.chiang73@gmail.com**  
6969 N. Freeway, Houston, TX

**Office Assistant**  
Fluent in English, Spanish and Chinese  
Highly motivated / Organized  
Excellent knowledge of MS Excel  
**carrie.chiang73@gmail.com**  
6969 N. Freeway, Houston, TX

**公司請人**  
誠聘機械維修工一名  
需有機械及電器基礎.  
~~薪金面議~~  
聯系請電 Kent : **713-819-1633**

**建築工程公司誠聘**  
工程項目助理  
需有駕照和車,能英文交流。  
需有責任心及良好的溝通  
和解決問題的能力。  
意者請電: **832-289-2279**

**\*GMCC 萬通貸款**  
高速成長,Direct Lender.  
直接中核 (高達五百萬) 直接放款, 誠招  
有經驗的高效率的 **Loan Processor**  
工作地點在 Houston.  
多成長機會, 待遇優厚 Full benefits  
( health insurance , 401k match )  
Email resume : **info@gmccloan.com**

**保險代理公司 請人**  
誠徵 全工或半工助理:  
有經驗及執照者有 bonus,  
沒經驗者可培訓. 需中英文流利。  
意者請電郵簡歷及薪資要求及歷史到:  
**jericlul@luins.com**  
或短信到: **832-876-8399**

**公寓誠聘**  
有經驗空調,水電維修人員一名,  
薪金面議,若試用期通過,可享有薪假期  
和申請住宿,醫保,401K福利.  
聯絡電話: **713-777-0212**  
M-F 9:00AM-6:00PM

**We are Signs 招牌公司招聘**  
●建築焊工-需有經驗  
●鉗工-需有經驗  
●組裝工-無經驗可,男女不拘(女性優先)  
●設計師  
意者請電: **832-266-2637**  
履歷至: **wearesignsusa@gmail.com**

**公司誠徵**  
●倉管人員: 可搬動50磅.  
●辦公室文員: 需英文流利.  
●安裝助手: 懂水電優先, 可培訓.  
有工卡.薪優。  
發簡歷至: **pnp650@sbcglobal.net**  
或電: **713-291-8225**

**石油貿易公司招 Accountant**  
要求有會計工作經驗,  
有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,  
會熟練使用 Quickbook,  
在美有工作許可,薪優面談,  
工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱:  
**alanz@hectomind.com**

**Experienced Industrial \*Sewers and Seamstresses**  
Apply in person at :  
**9350 South Point Dr. Houston, Texas 77054**  
Monday-Thursdays 9 AM - 2 PM  
Great Hours \*Great Benefits  
\* Paid Time Off \*Competitive Pay  
Equal Opportunity Employer

**健康保險公司,誠聘辦公室職員**  
需有身份,簡單讀寫英文。  
態度積極,願意學習.無經驗者歡迎。  
高中以上學歷。  
提供健康,人壽和意外險,年假和401K  
公司位於6號和10號附近  
請電郵簡歷: **jhung@newerallife.com**  
or來電 Jenny **281-599-5810**

**糖城食品進口批發公司招聘**  
全職財務和倉庫人員各1名。  
薪優面議(電議). 周一至周五全職  
財務能熟練使用 Quickbooks 者優先考慮  
須會英文,合法報稅,  
有意者請電郵簡歷至:  
**sugarlandfood@gmail.com**  
或撥打電話: **832-868-8168**

**美南新聞電子報**

**BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘業務代表**  
業務代表多名: 保障底薪+高獎金+高佣金+福利. 帶薪培訓  
Bankcard Services now is hiring **Sales Reps**  
Base Salary + Commission + Incentive + Bonus  
Email : **Jason.kwon@ebankcardservice.com**  
**Ethan.jiang@ebankcardservice.com**  
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

**Thunder Group Texas Warehouse Worker**  
Employment Type: Full Time ( 40 + hour)  
Warehouse worker job summary  
Perform an array of functions that may include receiving & processing  
incoming stocking materials, picking and filling orders from stock,  
packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving  
stock in the warehouse Address:10702 cash road, Stafford, TX 77477  
Call: **713-690-0111** or email to  
**brianc@thundergroup.com** for interview appointment

**急需! 急需!!**  
休士頓窗簾廠  
急招有經驗裁縫女工  
意者請洽:  
**832-878-5686**

**\*An International Electronics company**  
in Houston is currently seeking new talent to join our team.  
**Sr. Customer Service Representative/Logistics Specialist**  
●Bachelor's Degree or equivalent experience with business or  
supply chain background  
●1-2 years working experience  
●ERP - SAP experiences are preferred  
●Take full ownership of customer issues & show a strong  
commitment to going above & beyond  
●Manages logistics operations to ensure efficient and accurate  
delivery of shipments  
●Positive Attitude. Dependable. Takes initiative.  
●Excellent communication skills (spoken & written).  
●Bilingual (Mandarin & English) is preferable.  
Please email your resume to  
**lwang@telcointercon.com** Attn: HR

**Gillman Honda Fort Bend**  
hiring for all positions  
● Sales  
● Automotive Technician  
● Internet sales  
● Service Advisors  
● Finance manager  
We are looking for people that are hardworking,  
committed to excellence that will go the extra  
mile for our customers.  
Income potential up to 75,000 per year plus bonuses.  
Health benefits, 401k benefits, 5 day work week.  
Tel: **281-341-2277**  
Email: **Ffontenot@teamgillman.com**  
24875 Southwest Freeway, Rosenberg, TX 77471  
**www.HondaFortbend.com**

| EVA AIR A STAR ALLIANCE MEMBER                                                                                                                                                                                                                                                   |                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| International Airlines near HOU has immediate opening<br>for full-time positions. Experience related to the<br>position is preferred but entry-level is also welcomed.<br>Please specify position and salary expectation on<br>resume and email to <b>HOUTOBR@evaair.com</b>     |                        |
| Branch Office                                                                                                                                                                                                                                                                    | Job Openings           |
| Houston                                                                                                                                                                                                                                                                          | Passenger Inside Sales |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Cargo Reservation      |
| Bilingual English/Chinese a plus,<br>Good communication & customer services skills,<br>Computer proficiency, Self-motivated.<br>Benefits include zero employee contribution<br>for group health & life insurance, free/discount<br>air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V |                        |

**律師事務所**  
hiring Full Time  
**Case Manager**  
中英文流利.  
13155 Westheimer Rd  
意者請電:  
**832-290-1200**

**公司請人**  
位290和610交界處  
●誠徵生產工人  
\$15/小時起薪  
●急聘電焊工2名,需  
有經驗.薪優,具合法身  
份. 聯系電話:  
**832-584-3557**













If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com

or contact

John Robbins 281-965-6390

Jun Gai 281-498-4310

**Publisher:** Wea H. Lee  
**President:** Catherine Lee  
**Editor:** John Robbins

**Address:** 11122 Bellaire Blvd.,  
Houston, TX 77072  
**E-mail:** News@scdaily.com



Inside C2

# Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Monday, November 22 2021|

## Tens of thousands march in Vienna against COVID measures before lockdown

VIENNA, Nov 20 (Reuters) - Tens of thousands of people, many of them far-right supporters, protested in Vienna on Saturday against coronavirus restrictions a day after Austria's government announced a new lockdown and said vaccines would be made compulsory next year.

Whistling, blowing horns and banging drums, crowds streamed into Heroes' Square in front of the Hofburg, the former imperial palace in central Vienna, in the early afternoon, one of several protest locations. Many demonstrators waved Austrian flags and carried signs with slogans such as "no to vaccination", "enough is enough" or "down with the fascist dictatorship".

By mid-afternoon the crowds had swelled to roughly 35,000 people, according to the police, and were marching down Vienna's inner ring road before heading back towards the Hofburg.

A police spokesman said there had been fewer than 10 arrests, for breaches of coronavirus restrictions and the ban on Nazi symbols. Police officers stand guard as demonstrators gather to protest against the coronavirus disease (COVID-19) measures in Vienna, Austria, November 20, 2021. REUTERS/Leonhard Foeger

Roughly 66% of Austria's population is fully vaccinated against COVID-19, one of the lowest rates in western Europe. Many Austrians are sceptical about vaccines, a view encouraged by the far-right Freedom Party, the third-biggest in parliament.

With daily infections still setting records even after a lockdown was imposed on the unvaccinated this week, the government said on Friday it would reintroduce a lockdown on Monday and make it compulsory to get vaccinated as of Feb. 1.

The Freedom Party (FPÖ) and other vaccine-critical groups had already been planning a show of force in Vienna on Saturday before Friday's announcement, which prompted FPÖ leader Herbert Kickl to respond that "As of today, Austria is a dictatorship".

Kickl could not attend because he has caught COVID-19.

"We are not in favour of our government's measures," said one protester, who was part of a group wearing tin foil on their heads and brandishing toilet brushes. Like most protesters who spoke to the media, they declined to give their names, though the mood was festive.



Police officers stand guard as demonstrators gather to protest against the coronavirus disease (COVID-19) measures in Vienna, Austria, November 20, 2021. REUTERS/Leonhard Foeger

## Apple tells workers they have right to discuss wages, working conditions

SAN FRANCISCO, Nov 20 (Reuters) - Apple delivered a message to employees on Friday that was striking given its reputation for secrecy: a reminder that workers may discuss wages, hours and working conditions.

The notice came as some employees have been pushing Apple to do more to ensure there are no unfair gaps in pay across the company.

In a post on an internal site, Apple said its policies do not preclude employees from "speaking freely" about working conditions, according to a copy of the message viewed by Reuters.

"We encourage any employee with concerns to raise them in the way they feel most comfortable, internally or externally," the post states.

A spokesperson for Apple declined to comment.

Apple's business conduct policy already included language stating that workers were not restricted in their ability to discuss wages, hours and working conditions, which is generally protected under U.S. law.

But employees who have spoken out in recent months have faced resistance, said former Apple program manager Janneke Parrish.

Parrish, who was fired after playing a leading role in employee activism, said she is hopeful that Apple's message will ease the path for others.

"The first step is making sure people are aware of their rights," she said.

Apple has previously said it does not discuss specific employee matters and is "deeply committed to creating and maintaining a positive and inclusive workplace."

The move comes amid a broader push by Silicon Valley workers to speak out about their working conditions and the impact of technology on society.

Earlier this week, another prominent activist, Apple software engineer Cher Scarlett, wrote on Twitter that she is leaving the company.

Scarlett filed a charge with the Na-

tional Labor Relations Board alleging that Apple halted discussions of pay among employees. Her lawyer, Aleksandr Felstiner, said the matter had been settled and the charge would be withdrawn. Scarlett said she could not comment.

Scarlett and Parrish worked together on "#AppleToo," a group through which current and former employees have been sharing stories of what they call harassment and discrimination.

Apple is known for its secretive culture, intended to keep details of new products under wraps. Employees sometimes are unaware of their right to speak about topics such as pay and working conditions, Parrish said.

Ashley Gjovik, a senior engineering program manager who was fired by Apple in September after raising concerns about harassment and workplace safety, has filed NLRB charges in which she alleges that Apple policies violate the National Labor Relations Act.



李淑惠  
Sue Lee

10月15日開始,週六辦公時間  
10:00am到2:30pm

# 萬德福保險

地址: 9600 Bellaire Blvd., #111, Houston.TX 77036

長者健康保險medicare、人壽保險、長照保險、  
年金健康保險(給不符合ACA條件的人)  
代理數家知名公司 (服務親切 誠信可靠)

歡迎獨立agent  
加入團隊

## 281-758-9152 / 346-364-8405

Email: Wonderfulsuelee@gmail.com / http://suelee.agentmedicareplans.com



# China coal prices notch worst week since May on govt intervention

BEIJING, Oct 22 (Reuters) - China's thermal coal futures plunged on Friday and turned in their worst week in five months, following Beijing's strongest intervention in years to boost supply and cool runaway prices of the commodity amid a widespread power crunch.

The most-traded contract on Zhengzhou Commodity Exchange, for delivery in January, hit the lower daily trading limit of 14% and settled at 1,408.4 yuan (\$220) a tonne.

That was nearly 30% below a record high hit on Tuesday and down nearly 15% for the week, the biggest weekly drop since May.

The contract later fell a further 6.1% in Friday's night session, which counts as part of the Monday trading day, and was down 3.4% at 1,360.4 yuan as of 1343 GMT.

Coking coal shed 11.1% and coke futures dropped 9% on the Dalian Commodity Exchange on Friday, extending losses from prior sessions.

"We're now seeing the fruits of China's supply response, as the government has given miners carte blanche to produce at full tilt - even permitting the relaxation of safety inspections in some cases," said Atilla Widnell, managing director at Navigate Commodities in Singapore.

"The parabolic pricing action largely represented the fear of buyers being unable to source sufficient volumes to feed power plants and coke ovens," Widnell said.

"Therefore, we can expect prices to fall almost as fast as they've risen now that a wave of supply is inbound," he added. China has been pushing coal miners to ramp up output and hiking imports so that power stations can rebuild stockpiles before the winter heating season, but analysts say shortages are likely to persist for at least another few months. [read more](#)

On Friday, President Xi Jinping said China will make efforts to ensure the stable supply of coal and electricity for economic and social use and also called up more exploration and development of oil and gas, state media reported. [read more](#)



Men stand by a car near a coal-fired power plant in Shanghai, China October 21, 2021. REUTERS/Aly Song

China's state planner, the National Development and Reform Commission (NDRC), has put out several statements since Tuesday night that it was studying ways to guide prices back to a "reasonable range" and to crack down on "excessive profits" at coal firms. [read more](#)

On Friday, the NDRC said it held a meeting with large state-run companies including oil refiner Sinopec, aluminium giant Chinalco and steel-maker China Baowu on "rational" energy usage by industry on Thursday and said they should take the lead in energy-saving and carbon reduction.

The NDRC "has concluded that the unbridled soaring of coal prices is partly driven by those

hoping to hit the jackpot by taking advantage of the power supply falling short of actual need", Chinese state media outlet China Daily wrote on Thursday.

There should be "zero tolerance to the hoarding of coal", the newspaper added. "It is of the utmost importance to rein in coal prices as they will pose a threat to people's daily lives when winter sets in."

Due to cold winds and rain, temperatures in most parts of central and eastern China are currently lower than normal, the National Meteorological Center said.

WAIT AND SEE

Spot coal prices also hit the brakes after a week of daily increases as some of China's major coal producers vowed to cap thermal coal prices in the winter and next spring. Key coal transporting ports such as Qinhuangdao have also pledged not to hike prices.

## Editor's Choice



Mechelle Meyer, dressed in a Handmaid's Tale costume, takes part in a pro-abortion rights protest outside of the U.S. Supreme Court building in Washington, REUTERS/Leah Millis



Supporters of reproductive choice take part in the nationwide Women's March, held after Texas rolled out a near-total ban on abortion procedures and access to abortion-inducing medications, in New York City, New York, REUTERS/Caitlin...



Brita Filter and supporters of reproductive choice take part in the nationwide Women's March, held after Texas rolled out a near-total ban on abortion procedures and access to abortion-inducing medications, in Manhattan, New York, . REUTERS/Caitlin Ochs



A woman dressed as late U.S. Supreme Court Justice Ruth Bader Ginsburg looks on as supporters of reproductive choice take part in the nationwide Women's March, held after Texas rolled out a near-total ban on abortion procedures and access to abortion-inducing medications, outside the Supreme Court in Washington, D.C., . REUTERS/Tom Brenner



Elena Berriolo sews photos of uteri as supporters of reproductive choice take part in the nationwide Women's March, held after Texas rolled out a near-total ban on abortion procedures and access to abortion-inducing medications, at Washington square park in New York City, New York, . REUTERS/Jeenah Moon



A member of Pussy Riot performs in the nationwide Women's March, held after Texas rolled out a near-total ban on abortion procedures and access to abortion-inducing medications, in Austin, Texas, October 2, 2021. REUTERS/Evelyn Hockstein



BUSINESS

WMO Chief Prof Petteri Taalas: “We Are Way Off Track.”

World Greenhouse Gas Levels Hit Record;

Countries Struggle To Curb Damage



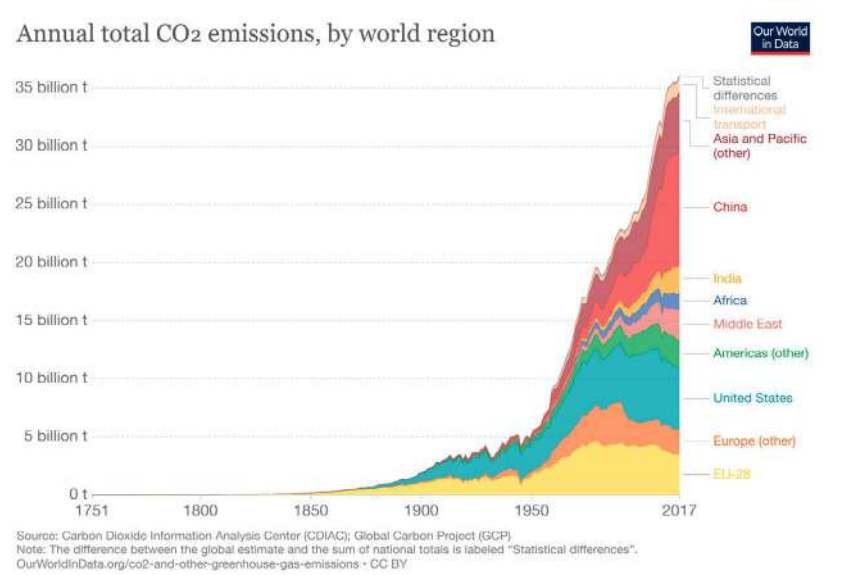
The concentration of carbon dioxide, the most important greenhouse gas, is now 50% higher than before the Industrial Revolution. (Photo: sturti/Getty Images)

**KEY POINTS**  
UN seeks ‘dramatic increase’ in climate commitments Summit will seek to avert menacing levels of warming UK’s Johnson says COP26 outcome is ‘touch and go’

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

GENEVA/GLASGOW, Oct 25 (Reuters) - Greenhouse gas concentrations hit a record last year and the world is “way off track” on capping rising temperatures, the United Nations said on Monday, showing the task facing climate talks in Glasgow aimed at averting dangerous levels of warming. A report by the U.N. World Meteorological Organization (WMO) showed carbon dioxide levels surged to 413.2 parts per million in 2020, rising more than the average rate over the last decade despite a temporary dip in emissions during COVID-19 lockdowns. WMO Secretary-General Petteri Taalas said the current rate of increase in heat-trapping gases would result in temperature rises “far in excess” of the 2015 Paris Agreement target of 1.5 degrees Celsius above the pre-industrial average this century. “We are way off track,” he said. “We need to revisit our industrial, energy

and transport systems and whole way of life,” he added, calling for a “dramatic increase” in commitments at the COP26 conference beginning on Sunday. The Scottish city of Glasgow was putting on the final touches before hosting the climate talks, which may be the world’s last best chance to cap global warming at the 1.5-2 degrees Celsius upper limit set out in the Paris Agreement. “It is going to be very, very tough this summit,” British Prime Minister Boris Johnson said during a news conference with children. “I am very worried because it might go wrong and we might not get the agreements that we need and it is touch and go, it is very, very difficult, but I think it can be done,” he said. The German government announced Chancellor Angela Merkel will travel to Glasgow to take part.



**STAKES ARE HUGE**  
The stakes for the planet are huge - among them the impact on economic livelihoods the world over and the future stability of the global financial system. Saudi Arabia’s crown prince said on Saturday that the world’s top oil exporter aims to reach “net zero” emissions of greenhouse gases, mostly produced by burning fossil fuels, by 2060 - 10 years later than the United States. He also said it would double the emissions cuts it plans to achieve by 2030. An official plan unveiled in Ottawa showed developed nations were confident they can reach their goal of handing over \$100 billion a year to poorer countries to tackle climate change by 2023, three years late. The plan on how to reach the goal, prepared by Canada and Germany, said developed countries still needed to do more and complained private finance had not lived up to expectations. A Reuters poll of economists found that hitting the Paris goal of net-zero carbon emissions will require investments in a green transition worth 2%-3% of world output each year until 2050, far less than the economic cost of inaction. By contrast governments since January 2020 have spent a total of \$10.8 trillion - or 10.2% of global output - in response to the COVID-19 pandemic. **‘WE DON’T HAVE TIME’** A “business-as-usual” trajectory leading to temperature rises of 1.6C, 2.4C and 4.4C by 2030, 2050 and 2100 respectively would result in 2.4% lost output by 2030, 10% by 2050 and 18%

by 2100, according to the median replies to the survey. Australia’s cabinet was expected to formally adopt a target for net zero emissions by 2050 when it meets on Monday to review a deal reached between parties in Prime Minister Scott Morrison’s coalition government, official sources told Reuters. The ruling coalition has been divided over how to tackle climate change, with the government maintaining that harder targets would damage the A\$2-trillion (\$1.5-trillion) economy.



Smoke and steam billow from Belchatow Power Station, Europe’s largest coal-fired power plant, near Belchatow, Poland. Picture taken November 28, 2018. REUTERS/Kacper Pempel/File Photo  
In London, climate activists restarted their campaign of blockading major roads by disrupting traffic in the city’s financial district, while in Madrid a few dozen people staged a sit-in protest, briefly blocking the Gran Via shopping street. “Greenhouse gas emissions are provoking climate catastrophes all over the planet. We don’t have time. It’s already late and if we don’t join the

action against what’s happening, we won’t have time to save what is still left,” said Alberto, 27, a sociologist who took part in the protest. (Courtesy <https://www.reuters.com/>)

**Related**  
**Climate Crisis: Despite Lockdowns Greenhouse Gas Levels Hit New Record, Per UN Report**

**The data send a ‘stark’ message to the nations tasked with increasing action at the Cop26 climate summit, UN meteorology chief says**  
Levels of climate-heating gases in the atmosphere hit record levels in 2020, despite coronavirus-related lockdowns, the UN’s World Meteorological Organization has announced. The concentration of carbon dioxide, the most important greenhouse gas, is now 50% higher than before the Industrial Revolution sparked the mass burning of fossil fuels. Methane levels have more than doubled since 1750. All key greenhouse gases (GHG) rose faster in 2020 than the average for the previous decade and this trend has continued in 2021, the WMO report found. The data shows the climate crisis continues to worsen and send a “stark” message to the nations meeting at the Cop26 climate summit in Glasgow in a week’s time, according to WMO chief Prof Petteri Taalas: “We are way off track.”



The negotiators at the summit must deliver action to keep alive the goal of ending GHG emissions by 2050 and avoiding the worst climate impacts. Only stopping emissions will stabilise the levels of the gases and halt the temperature rises that drive the increasing damage from heatwaves, floods and droughts. “At the current rate of increase in GHG concentrations, we will see a temperature increase by the end of this century far in excess of the Paris Agreement targets of 1.5C to 2C,” said Taalas. “[Rising levels of GHGs] have major negative repercussions for our daily lives and wellbeing, and for the future of our children and grandchildren.” (Courtesy theguardian.com)

COMMUNITY

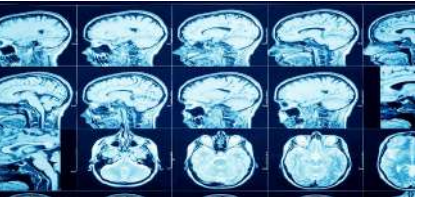
COVID-19: Research Points To

Long-Term Neurological Effects



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

A recent paper examining existing evidence argues that SARS-CoV-2 infection might increase the risk of long-term neurological problems, including cognitive decline and dementia. Nearly 1 year after the novel coronavirus, SARS-CoV-2, was identified, global cases have surpassed 88 million. Although a number of vaccines have been approved, the rollout will take time. In the meantime, researchers continue studying COVID-19 in an attempt to slow the spread and reduce severe symptoms. A recent perspective article, which appears in *Alzheimer’s & Dementia: The Journal of the Alzheimer’s Association*, reviews research into past viral illnesses, including the flu pandemic from a century earlier. The authors believe the research indicates COVID-19 could cause a lasting effect on the brain.



Other scientists are trying to piece together a picture of what life may look like in the long run for someone who has

**had COVID-19.**  
**Neurotropic viruses**  
Scientists consider the SARS-CoV-2 virus a “neurotropic” virus, because it can enter nerve cells. Neurotropic viruses include the mumps, rabies, and Epstein-Barr viruses. While some neurotropic viruses cause milder symptoms, others can cause swelling in the brain, paralysis, and death. Some flu-like viruses are neurotropic and similar in structure to the novel coronavirus. As such, researchers looked at these viruses to try to gain insight into what type of long-term effects to expect in people who have recovered from COVID-19. Dr. de Erausquin, who is a neurology professor at the University of Texas Health Science Center at San Antonio, explains: “Those respiratory viruses included H1N1 and SARS-CoV. The SARS-CoV-2 virus, which causes COVID-19, is also known to impact the brain and nervous system.”



“Since the flu pandemic of 1917 and

1918, many of the flu-like diseases have been associated with brain disorders,” says lead author Dr. Gabriel A. de Erausquin. According to the scientists, an elevated risk of Alzheimer’s disease, Parkinson’s disease, and mental health problems could potentially be connected to these flu-like illnesses. **Importance of neurological symptoms**  
Some people with COVID-19 do not experience any symptoms, while others have symptoms ranging from mild to severe. Some of the hallmark symptoms include: dry cough, fever, and difficulty breathing. Additionally, an estimated 15–25% of people with the viral illness may have neurological symptoms, including: loss of sense of taste and smell, altered mental state and headache. To enter cells, SARS-CoV-2 binds to ACE2 receptors on cell membranes. The olfactory bulb, which is the part of the brain receiving sensations of smell, harbors a high concentration of these receptors. The olfactory bulb also has strong connections to the hippocampus — the area responsible for memory.



**While losing the sense of smell may not seem serious at first, it is still important, since it is tied directly to brain function.**  
According to Dr. de Erausquin, “The trail of the virus, when it invades the brain, leads almost straight to the hippocampus.” “That is believed to be one of the sources of the cognitive impairment observed in COVID-19 patients. We suspect it may also be part of the reason why there will be an accelerated cognitive decline over time in susceptible individuals,” he adds. Among severe neurological issues during SARS-CoV-2 infection, patients may develop fluid on the brain, inflam-

mation in the brain, and seizures. **Lasting impact of COVID-19**  
COVID-19 can cause severe damage to the lungs, and that damage can be irreversible. However, according to the authors’ research, it appears that the possible fallout from COVID-19 may extend far beyond lung damage. **The authors write that “respiratory problems due to SARS-CoV-2 are thought to be due in part to brain stem dysregulation, as are possibly some of the gastrointestinal symptoms.”**  
Based on the idea that COVID-19 can cause damage to the brain, it is possible that people who have had the novel coronavirus but were either asymptomatic or experienced mild symptoms may face problems down the road. However, because COVID-19 is a new disease, scientists will need to carry out longer-term studies to confirm these theories. “As the *Alzheimer’s & Dementia* article points out, the under-recognized medical history of these viruses over the last century suggests a strong link to brain diseases that affect memory and behavior,” comments Dr. Maria C. Carrillo,



Alzheimer’s Association chief science officer and paper co-author. “In this difficult time, we can create a ‘silver lining’ by capitalizing on the Alzheimer’s Association’s global reach and reputation to bring the research community together to illuminate COVID-19’s long-term impact on the brain,” says Dr. Carrillo. (Courtesy medicalnewstoday.com)  
**Related**  
**Stanford Researchers Develop Single-Dose Nanoparticle Covid-19 Vaccine That Doesn’t Need Cold Storage**  
Researchers have successfully tested a nanoparticle Covid-19 vaccine which, as yet, doesn’t appear to have any of the

side effects or distribution issues plaguing the current generation of vaccines in use. The scientists at the lab of Stanford University biochemist Peter S. Kim were already working on vaccines for the likes of Ebola, HIV and pandemic influenza when the coronavirus pandemic hit, and they quickly channeled all of their efforts into fighting the new scourge. The team has already produced and tested a promising new vaccine which could provide the solution to many of the issues frustrating global vaccination efforts. Nanoparticle vaccines are often just as effective as their virus-based counterparts, while encountering fewer of the drawbacks. For example, nanoparticle vaccines can be produced faster, don’t require the extensive cold storage supply chain for delivery to immunization centers, are less likely to produce side effects, and can be produced at a lower cost, if all goes to plan. Early results from vaccine tests on mice indicate that Stanford’s nanoparticle inoculation may grant immunity after just one dose. (Courtesy rt.com)





# 美南国际电视15.3《美南时事通》 拜习会登场 中美关系处于关键十字路口!

(本報記者黃梅子)美國總統拜登和中國國家主席習近平於11月16日舉行了視訊峰會，這是兩國元首繼2月和9月兩度電話熱線後的第三次對話。在近4個小時的晤談中，中方說，雙方就美中兩大強權未來的競合關係和雙方關切的敏感議題進行了“坦率、建設性、實質性和富有成效的”交流，但美方則認為毫無突破，雙方各說各話，這意味著，兩國因基本價值觀和意識形態所導致的矛盾和僵局恐怕無解，未來經貿競爭和軍事壓力將不斷升級。

習近平一開場就稱拜登為“老朋友”來套近乎，雖然“比較親切、直觀”，但這個“老朋友”，並不見得是指真正的朋友，基本上這是帶有政治意涵的詞匯，又或者能解讀為對拜登有所期望，在中方心中，不夠格的人是沒辦法被冠上“老朋友”的稱呼，像上一個被習近平稱為“老朋友”的就是德國前總理默克爾(Angela Merkel)。

但雙方領導人仍互相指責對方挑釁，也各自認為兩國好轉的基礎在於對方的片面政策要有所改變，但這種改變不可期。美國已決定要和中國打一場長期戰略競爭的消耗戰，所以，拜登看來會先處理好美國內政、確保美國經濟的長遠發展和科技的持續創新，以在綜合國力上，持續超越中國。至於中國的訴求很簡單，就是美國不要干涉中國的發展道路，中國自認為不會輸出革命、輸出意識形態，只要美國放棄干涉的野心，兩國就能共同繁榮、互相尊重。在臺海議題上，習近平也釋出了一個比較積極的、“緩和局勢”的訊號，那就是，“中國會有耐心，盡最大努力爭取和平解決”，這可能代表“中國近期沒有攻臺的打算”，這有別於國際社會近期頻頻示警，解放軍會武力攻臺的揣測。



美國從特朗普政府開始對中國採取極端打壓的政策，導致中美關係跌入低谷。接著拜登上臺初期，也對中國的崛起有錯誤的認知，因此，更多時候也是擺出競爭、對抗姿態。從楊潔篪跟蘇

利文講話，然後王毅跟布林肯在羅馬講話等等，氣氛可以說是劍拔弩張。兩國都寄希望於通過這一次的最高級別領導人會晤能緩和緊張的關係，但其實在會談結束後，兩國甚至沒能拼湊出一份聯合公報。這次會晤也未達成任何協議，沒有任何突破。

雙方而是在各自發表的聲明中都強調了存在已久的爭論要點。這種聲明相當於一方對另一方不滿的羅列，幾乎沒有妥協的余地。

白宮的聲明說，拜登對中國在新疆、西藏和香港侵犯人權表示關切，還提了中國的“不公平貿易和經濟政策”損害美國工人利益的問題。據中國的官方報道，習近平則把美國支持

臺灣稱為“玩火”，並明確警告，世界有退回到半個世紀前的超級大國對抗的危險。

一次會晤不可能解決兩國之間日益深化的巨大分歧。特朗普發起的貿易戰仍未解決，中國承諾購買價值3800億美元的美國產品，但目前的購買量在12月31日的最後期限到來前還差1800多億美元。習近平這次的談話多數強調合作、和平，通篇最嚴厲的詞匯就是出現在臺灣問題上。

請看《美南時事通》主持人陳鐵梅和德州資深律師陳文、社會活動家楊勁濤談論拜習會登場，中美關係處於關鍵十字路口!

請關注美南國際電視15.3頻道《美南時事通》，也可以通過iTalkBB平臺收看。美南新聞網站scdaily.com，也可以在youtube上搜索Stv15.3 Houston，訂閱美南新聞頻道，隨時收看美南國際電視的節目。



## Tempo Construction 秋季班 结业典礼完美落幕(下)



Tempo Construction 体能训练中心在学生们一同展现近期秋季班的结业成果后，互相的扶持和进步是教练员有目共睹的，也希望在他们目前的项目中夺得更好的佳绩

